

瞞查查過節?

包保滿意
割價傾銷

TRU-VALU OPTICAL LTD.



保持視力清晰明亮, 請駕臨:
溫哥華百老匯西街833號
☎833-3941

好代價眼鏡有限公司

請保留此廣告獲得特價優待有效期至82年12月26日

聖誕節特價品
普通眼鏡

有百餘款鏡架供
君選擇, 膠片或
玻璃片(加硬、
茶色、加大另計)
(放縮至七倍, 其他另計)

\$39.99
全套

聖誕節特價品
雙光眼鏡

KRYPTOK 或 REG.
MOND STEP

多款名廠眼鏡任擇
(加硬、變色及加大另計)
(放縮七倍, 其他另計)

\$59
全套

聖誕節特價品
隱型眼鏡

名廠BAUSH & LOM
-B 或 KELVIN 軟性鏡
片包保滿意保用60天
加送全套藥水禮盒,
配鏡後服務。

\$99

隱型眼鏡中心
溫哥華:
百老匯西街833號
☎873-3941
蘇里埠:
14787-108 AVE.
585-0347

摩登雙光眼鏡

\$68.99

新型無縫雙方膠片,
有如普通鏡片, 多款
鏡架。

(茶鏡另計)

普天同慶
與眾同樂

\$2.00

今天至12月23日止, 凡
驗眼配鏡, 本公司每次
捐款二元給省僑殘人士
基金。

敬告顧客
我們能够提供最廉售價, 主要依靠
售貨數字。如果閣下想眼鏡售價保
持相宜, 請繼續惠顧「好代價」!

• 名家鏡框 • 配鏡專家 • 自設工廠
• 三小時起貨 (只限工場和單光鏡)
• 超過七萬鏡框款 • 一年保用 (加硬鏡) • 安排驗眼 • 獨立經營 •
價格不受限制。

好代價平價中心
溫哥華百老匯西街833號

平到你笑
普通眼鏡全套
(放縮七倍以內)

\$19.99

多款膠片或玻璃片任擇

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

選購眼鏡憑券獲
發回一元車資津貼

世界上最窄的舖位
陶藝廊開業了

請到世界上最窄的舖位來選擇
最有名的陶藝家的作品。其中三位名
陶藝家為華人: MYN NGAN,
ANDREW WONG & SAM KWAN

為了選一份適當的禮品, 不論是結婚
生日、節日等禮品, 大家都感到是
件頭痛的事。我們的小店有
每人都喜愛的禮品。

陶藝家拿一塊泥土用雙手加上他們的
心思, 造成了一種器皿, 拿在你的手
中, 也給
你的生活增加了情趣。

從中國城往西, 在中華文化中心旁就
是世界上最窄的舖位。

PING GALLERY 12 West Pender Street, Vancouver, B.C.
Tel: 681-9800



華聲錄影有限公司

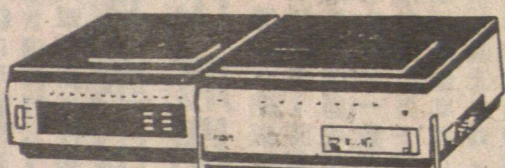
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.

739 COLUMBIA ST. NEW WEST, B.C. ☎525-8811
337 GORE AVE. VAN. B.C. ☎682-5725
688-9059

VFP150-124900
VFP170-119900
VFP150-109900
VFP150-104900
VGP200-79900
CC010-77500
CC011-99900
VK230-99900



CC015



RCA VGP150/TGP1100

加拿大寶路銀行

溫哥華卑詩街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

本分行由富有經驗的華裔職員負責管理, 解答一切問題, 並歡迎查詢各種儲蓄存款利率, 定期存款及私人支票戶口, 商業往來支票戶口等。

華裔經理 馬錦華 啓

BRENT GARDENS

Tower Now Open
For Your Inspection

浦蘭花園公寓 開放



美麗樓閣, 位在 HALIF
AX 及 WELLINGDO
N 街, 一張床及兩張睡房
有齊齊全, 洗衣機及自動
滑箱冰櫃, 美麗地毯及布簾
泊車場, 花園及網球場。
十五分鐘巴士下車
近大市場。

291-8616
Bosa Bros

司公限有興泰 加屬

Tai Hing Company

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

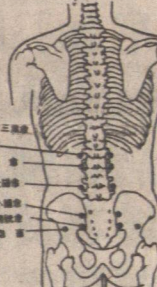
風痛肌肉酸痛
一貼見效

Royaltop

ACCUPRESSURE MAGNETIC PIN FOR SORE MUSCLES

東洋風痛治療針

東洋風痛治療針, 形狀乃為着促
進刺激效果而研究出來之粒狀,
貼在治療點由於體壁反射作用,
可以發揮同針灸和指壓一樣效果
將每粒由膠片剝離後貼在
身體治療點, 即可消除頸項
、肩膀及腰部之僵硬疼痛。



各大藥房 均有代售

總代理: 日光貿易公司

(604) 321-4428 黃太接洽 687-5171 彭先生洽

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. ☎687-4204

十週年大減價 美國上等靚絲苗特平 \$9.99
百分百純正粟米油 \$3.80 金牌即食麵卅包庄 \$4.99



VANCOUVER - HONG KONG



BETTER WITH CP AIR

溫哥華飛往香港

請搭加拿大太平洋航空公司最佳 747 型客機,
唯一直接由溫哥華飛往香港。有懂得講華語空中
小姐為閣下服務, 照顧週到, 待客如貴賓, 為使
閣下親友能快捷容易到加拿大可先交機費。加拿
大太平洋航空公司是你最好選擇。

同慶餐室

DONG KHANH Restaurant

溫哥華奇化街二八〇號 電話: 687-0402

歡迎各界光臨
嚐試越餐風味
招呼好又舒適
保證顧客滿意

名廚主理
馳名越南餐
美味粵小菜
「著名」
南國燒烤雞鴨肉扒飯
星洲咖哩雞鴨麵飯
明爐脆皮燒雞鴨麵飯
茄汁牛腩排骨麵飯
鮮肉絲粉麵飯
鮮肉絲粉麵飯
幼滑腸粉爽滑銀絲麵
星洲炒米各式炒粉麵
各式炒飯及各類燴飯
常備各小菜供應快餐
並備各美味飯盒外賣
更備各鮮甜冷熱飲品
可云式俱備且鮮美
敢稱味皆香又價廉

(每週七天營業, 時間由上午十時至晚上十時, 例假照常營業)



新昌海產公司

SUN CHONG SEAFOOD CO.

游水生猛石斑 龍蝦 蟹 象拔蚌
日日新鮮發財大蛤 龍利 紅斑 三文 哈利拔(HALIBUT)
江瑤柱 鮑魚 阿拉斯加黑魚(BLACK COD)等各種海產
機製新鮮魚蛋 魚條 魚骨 牛丸
特別介紹本號馳名豆腐釀魚肉

本號專交酒樓, 各省各埠及出口外地

門市: 六天營業上午九時至五時半

329 E. HASTINGS ☎687-0095
(喜士定東于夾歌雅于) TELEX 04-55595



景福首飾製品廠

地址: 喜士定東街659號

Tel: (604) 255-9412 (604) 255-0747

無任歡迎
來金加工
零沽批發
紅藍寶石
鑽石玉器
首飾製作
專營各款

A Complete Line of Jewellery
Wholesale & Retail

Kingsview Jewellery & Design Co. Ltd.